

## FARE ATTIVITA' SPORTIVE A VAIANO 在 VAIANO 体育运动

### Perché far fare attività sportiva ai propri figli?

为什么对子女有用体育运动?

L'attività sportiva, oltre ai benefici per il corpo e lo sviluppo fisico dei bambini e dei ragazzi, è un'ottima occasione per praticare e imparare la lingua e per fare amicizie.

体育运动对小孩健康有用，还有运动时子女有机会快学意大利语及交意大利朋友。

### Attività sportive organizzate dalla scuola (gratuite)

学校安排的体育运动(免费的)

Cosa? 什么?	Quando? 什么时候?	Dove? 哪里?	Come iscriversi? 怎么能报名?
Gruppo sportivo per i ragazzi della scuola secondaria 对初中学生的体育运动	il giovedì dalle 14:30 alle 16:00 (i ragazzi hanno la possibilità di rimanere a pranzo a scuola al termine delle lezioni portando un panino da casa) 星期四下午 14: 30 点到 16: 00 点(放学时学生可以带面包在学校吃饭)	Nella palestra della scuola secondaria 在初中体育场	Comunicandolo ai propri insegnanti di classe 通知自己班级老师

### Attività sportive extra scuola (a pagamento)

在学校外的体育运动(要付费)

Cosa? 什么?	Quando? 什么时候?	Dove? 哪里?	Come iscriversi? 怎么能报名?
Calcio 踢足球	Gli orari degli allenamenti variano in base all'età e al livello 每个水平和年龄训练时间都不一样	Campo sportivo via Valbisenzio 178-180 (di fronte al supermercato Coop) 运动场在VIA VALBISENZIO 178-180 (新COOP超市对面)	Tel. 联系电话: 338 6503097  E' attivo il servizio di un pulmino per chi volesse usufruirne.

			还有汽车接送小孩。
Basket 打篮球	Gli orari degli allenamenti variano in base all'età e al livello 每个水平和年龄训练时间都不一样	Palazzetto comunale via Mazzini (alle spalle del supermercato Coop) 市政府体育场在 VIA MAZZINI(新 COOP 超市后面)	Tel. 联系电话:  3358281457 3924393912 0574993969  E' attivo il servizio di un pulmino per chi volesse usufruirne.  还有汽车接送小孩。
Volley 打排球	Gli orari degli allenamenti variano in base all'età e al livello 每个水平和年龄训练时间都不一样	- Palestra della scuola secondaria 在初中体育场 - Palazzetto comunale via Mazzini (alle spalle del supermercato Coop) 市政府体育场在 VIA MAZZINI(新 COOP 超市后面) - Palestra scuola primaria La Briglia 在 LA BRIGLIA 小学体育场	Tel. 联系电话:  3495113828
Danza 舞蹈	Gli orari degli allenamenti variano in base all'età e al livello 每个水平和年龄训练时间都不一样	Palazzetto comunale via Mazzini (alle spalle del supermercato Coop) 市政府体育场在 VIA MAZZINI(新 COOP 超市后面)	Tel. 联系电话:  338 2688069

### Cosa serve per fare attività sportiva?

体育运动需要什么？

Per fare qualsiasi attività sportiva viene richiesto il certificato medico, che può essere ottenuto rivolgendosi al pediatra.

体育运动要儿科医生或医生证明。

PER ISCRIVERSI AL SERVIZIO SANITARIO E AVERE IL MEDICO GRATUITAMENTE, RIVOLGETEVI ALL'UFFICIO ASL DEL COMUNE.

L'ASL DI VAIANO E' IN VIA VAL DI BISENZIO, 205/D. L'ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO E' LUNEDI', MERCOLEDI' E SABATO 8:00-13:00.

为了能享有医疗服务和免费的医生，请到你们所在市的地方医疗机构(ASL)办公室询问在附件中。VAIANO 的医疗机构(ASL)办公室地址是：VIA VAL DI BISENZIO, 205/D。开门时间：星期一、星期三和星期六 8:00-13:00。